

## Redmine - Patch #24177

### Change translation for label\_user\_mail\_option\_only\_(assigned|owner)

2016-10-27 03:50 - Go MAEDA

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>	Jean-Philippe Lang	<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	3.4.0		
<b>Description</b>			
<p>In mail notification setting, we can see the following options which start with "Only for ...".</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Only for things I watch or I'm involved in</li><li>- Only for things I am assigned to</li><li>- Only for things I am the owner of</li></ul> <p>The phrase "I watch" is only included in the first one, but actually notifications for watched objects will be sent in all of the above options. I think it is misleading.</p> <p>I suggest changing these strings to like the following:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Only for things <b>I watch or</b> I am assigned to</li><li>- Only for things <b>I watch or</b> I am the owner of</li></ul>			
<b>Related issues:</b>			
Related to Redmine - Defect # 10656: Email notifications not working as expec...		<b>Closed</b>	
Related to Redmine - Defect # 13376: watcher notification issue		<b>Closed</b>	
Related to Redmine - Defect # 31745: Mail notifications do not honor 'only_as...		<b>Closed</b>	

#### Associated revisions

##### Revision 16110 - 2016-12-21 11:13 - Jean-Philippe Lang

Change English translation for label\_user\_mail\_option\_only\_(assigned|owner) (#24177).

Patch by Go MAEDA.

##### Revision 16218 - 2017-01-18 04:50 - Toshi MARUYAMA

regenerate translation for label\_user\_mail\_option\_only\_(assigned|owner) in all languages (#24177)

##### Revision 16497 - 2017-04-05 18:50 - Toshi MARUYAMA

Russian translation for label\_user\_mail\_option\_only\_(assigned|owner) changed by Ilya Potapov (#25397, #24177)

#### History

##### #1 - 2016-12-11 06:03 - Go MAEDA

- Target version set to Candidate for next major release

##### #2 - 2016-12-19 14:29 - Go MAEDA

- Target version changed from Candidate for next major release to 3.4.0

Could it be implemented in 3.4.0?

**#3 - 2016-12-19 22:02 - Mischa The Evil**

Go MAEDA wrote:

| *Could it be implemented in 3.4.0?*

LGTM.

**#4 - 2016-12-20 01:32 - Go MAEDA**

- *File en\_translation\_change\_user\_mail\_option\_v2.diff added*

Changed Japanese translation too.

**#5 - 2016-12-21 11:13 - Jean-Philippe Lang**

- *Status changed from New to Closed*

- *Assignee set to Jean-Philippe Lang*

Committed, thanks.

**#6 - 2017-01-14 03:04 - Go MAEDA**

- *Related to Defect #10656: Email notifications not working as expected? added*

**#7 - 2017-01-18 04:47 - Toshi MARUYAMA**

- *Subject changed from Change English translation for label\_user\_mail\_option\_only\_(assigned|owner) to Change translation for label\_user\_mail\_option\_only\_(assigned|owner)*

**#8 - 2017-04-16 04:26 - Go MAEDA**

- *Related to Defect #13376: watcher notification issue added*

**#9 - 2019-08-15 02:30 - Go MAEDA**

- *Related to Defect #31745: Mail notifications do not honor 'only\_assigned' mail\_notification setting added*

**Files**

---

en_translation_change_user_mail_option.diff	974 Bytes	2016-10-27	Go MAEDA
en_translation_change_user_mail_option_v2.diff	2.15 KB	2016-12-20	Go MAEDA